Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers.
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday May 20 1931

本 The Chinese Times 報
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B. C.

大漢公報

中華民國二十年五月二十號 星期三
孔子貳千四百八拾貳年 夏曆歲次辛未年四月初四

專載

中國皇后號(二)

「海客」

總計船上各色人員。共四十三人。

所載貨物。以上曾說明注重人參。故人參(即今日所謂花旗參)占其大半。計有四百三拾七擔。每擔百斤。蓋依中國習慣也。以西法計之。每擔約合壹百三十三磅又三分之壹磅。總合三百噸之譜。此爲該船大東家馬利斯氏所主辦。其餘小東家貨物。未詳

與馬利斯合作者。爲紐約派克公司(Daniel Parker)該公司所裝貨物。如下單。

生皮毛	貳千六百件
羽緞羽紗等	壹千二白七十匹
棉花	三百壹十六擔
鉛	四百七拾六擔
胡椒	二十六擔

統計中國皇后號所載各貨。共值美金二拾萬元。

尚有一事。應特書者。即中國皇后航海文書(Sea letter)。由派克公司呈請富時國會頒發。總統及部長均簽名其上。遍致所經各國各地皇帝或君王以下大小文武百官。

諸事部署既定。乃擇定于壹七八四年貳月二十二日。即華盛頓五十貳歲生日。由紐約港啟航。中國皇后號經過大礮台時。發礮拾三響爲禮。即爲開航之儀節。礮台還礮十二響。表示送行。其目的地爲廣州。計程共壹萬三千英里。約合華里四萬里。蓋取道大西洋、好望角、印度洋也。

第一停泊處爲克維羣島(Cape Verde Islands)換取鮮水。買辦食物。船員捕得綠毛黑面小猴壹。作爲紀念。

從此開始長遠而閑暇之航程。經好望角入印度洋。約五閱月而達爪哇。

是爲第壹次與遠東接觸。壹切情景。皆甚新異。在爪哇小有勾留。除購取低廉而新異食品及觀覽風物外。船上高級人員。曾與爪哇地方官相見。彼此似頗了解。爪官并邀至其家。

中國皇后號在爪哇遇法國船二。亦將前往中國。法美固友好。相見甚歡。遂相約偕行。胆益壯。又壹閱月而抵澳門。澳門爲葡萄牙屬。各國赴華船隻。均集於此。以待滿清政府官員之准許入境。

同年八月貳十八日。此第一隻美國船。經過半年之遠航。卒達中國境內。泊於黃埔。各國商船在黃埔者甚多。中國皇后號發礮拾三響爲禮。遂拋錨焉。

各船相繼發礮還禮。并由高級船員立刻過船道候。如法如英如荷如丹。均相繼前來周旋。

法人之相親無論矣。英人亦表好感。雖美國獨立戰爭之往事。尚廻旋腦際。但遠在另壹半球。彼此均不提前役。而認爲一種誤會。並喜過去之事。已經過去。大有「兄弟閱於其牆。外禦其侮」之慨。且云。英美同根。如聯合一致。不難爭勝全世界焉。

至於中國人之相與。則甚爲良好。蕭三昧君日記中。有壹段廣州某商人之談話。極有趣味。英文原文。頗能道出中國人說英語神氣。茲譯如下。

「你不是英國人」。廣州商人問。

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打鑊公司

請搭快捷大總統輪由雲域埠開往上海香港

本公司擇用最堅固快捷輪船四艘來往雲域埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲利便華客用在雲埠及坑上搭客欲於船期日然後往域埠若搭下午開之詩晏亞船或詩丕亞朝船均可趕駁本公司船

總統林肯 五月卅日開
總統勿地臣 六月十三開
總統他輔 六月廿七開
總統者化臣 七月拾一開

雲埠總代理安均馬駿
Mar June
295 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

價目表

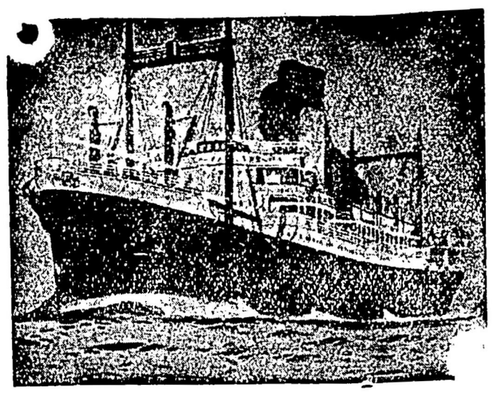
本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意

各搭客須依船期前一日下午落船

本公司謹啟

由雲開行
五月廿二號
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號

船費 二艙七十五元 大艙五十五元

船名	到雲域埠
益臣	五月五號
千地利市	五月廿六號
布地羅士	六月廿三號
益臣	七月廿一號
千地利士	八月十八號

船期印便函索即奉

雲埠代理安均處 QUON ON CO. 254½ Pender St. E. Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

域埠代理安均處 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 P. O. Box 1455 Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

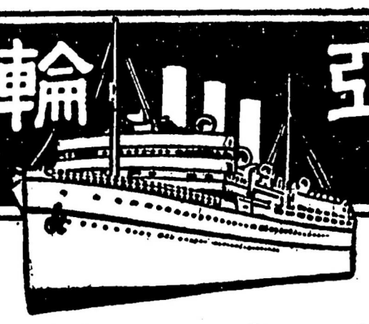
馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號(片打街東五拾壹號)接洽

代打電報取銀寫紙不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

與別不同之四大特色

月份牌印妥
承索即奉

特別改良

新設四人六人十人等之大艙房專爲携帶家眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	四月廿五日
亞洲皇后	五月九日
坎拿大	五月廿三日
俄國皇后	六月三日
日本皇后	六月廿日
亞洲皇后	七月四日

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理葉生公司

太平洋客務總司理司徒旄佈

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒旄佈
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

總船務客務司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾大學醫學博士
加拿大兩政府考驗給予憑證
男女老幼內外全科花柳雜症統理
◀話電▶
館醫 Sey. 8703 宅住 Fair2238X
在館時間
十二至二點兩點至五點七點至九點
禮拜下午三點至五點七點至九點
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M D.,C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 3131
住所門牌51 Pender St. E.
統理男女老幼內外全科花柳雜症

資路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲盜匪偵悉而竊取之也華友諸君諸君何故貯現欵於抽屜或洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地点耶此等不安全之地点一旦遇有火警未及救護而現欵即遭焚燬或一旦盜匪破門入內即能將欵刦去也故諸君欲免却損失宜貯款於本銀行爲是

又未匯欵回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之款安抵中國

加拿大資路銀行披露